

Збойкова, Н. А.

Теория перевода : учеб. пособие для вузов / Н. А. Збойкова. — 2-е изд.,
испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2018. — 123 с. — Серия : Универ-
ситеты России.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие.....	4
Лекция 1. Перевод как особый вид языковой деятельности.....	6
Лекция 2. Язык, окружающий мир, перевод.....	13
Лекция 3. Переводоведение как самостоятельная наука.....	21
Лекция 4. Объект науки о переводе.....	27
Лекция 5. Динамика акта речи и перевод.....	33
Лекция 6. Типы высказываний.....	41
Лекция 7. Понятие об информационном запасе.....	47
Лекция 8. Текст, его сущность и особенности.....	54
Лекция 9. Единицы перевода.....	61
Лекция 10. Способы и приемы перевода.....	72
Лекция 11. Буквальный и вольный перевод.....	79
Лекция 12. Письменный перевод.....	85
Лекция 13. Устный перевод.....	92
Лекция 14. Автоматический перевод.....	101
Словарь основных переводческих терминов.....	116
Принятые сокращения.....	121
Рекомендуемая литература.....	122